

THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA  
 ESTABLISHED 1880.  
 Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.  
 Phone:—7184. Cable:—"LATPAU."  
 PUBLISHED BY LEUNG HIN FAN.  
 MONDAY, 14th SEPTEMBER, 1931.  
 ISSUE NO. 14,819.  
 PRINTED BY LAT PAU PRESS LTD.

# 叻報

"LAT PAU"

本報創刊於西曆一千八百八十一年十月十二日即光緒七年九月十二日  
 創始人 楊武吉 楊武吉 楊武吉  
 經理人 楊武吉 楊武吉 楊武吉  
 印刷人 楊武吉 楊武吉 楊武吉  
 本報地址 叻報館 叻報館 叻報館  
 電話 叻報館 叻報館 叻報館  
 廣告費 叻報館 叻報館 叻報館  
 本報地址 叻報館 叻報館 叻報館  
 電話 叻報館 叻報館 叻報館  
 廣告費 叻報館 叻報館 叻報館

第一版 一頁

號九千六百四十四萬一第

日四十月九年十二國民華中

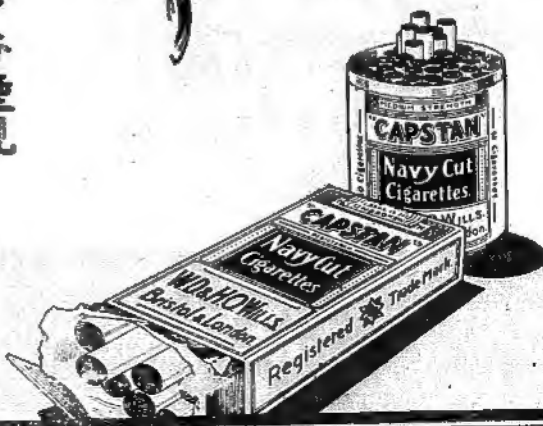
## 白 嘜 香 煙

英國製造

"Capstan"  
Eights



白嘜香煙現  
 改用紙匣庄  
 每匣八枝此  
 匣攜帶利便  
 上等香煙物美價廉  
 各處均有出售  
 庄匣價銀一角





本報本城

南洋新聞

大坡大馬路

小坡大馬路

小坡大馬路

永成號莊

大坡大馬路

增加我倆伉儷愛情



保爾快漆許多佳兒

世界最著名之

漆精健腎廣嗣聖品

打破男子多年不治腎虧體虛弱有萬

試腎強精補氣壯體之效

鹿標保精益腎丸

乃德國大醫師康氏發明無論腰酸背痛脚軟

頭暈眼花夜多小便神經衰弱記忘乏力夢遺

腎病等症均能療治痊癒

鹿標月事調經丸

石叻怡保會豐商店總批發

無病者服之能壯精神補血氣

不論經閉不通或經來腹痛或經來過多或少

弱均能治癒

各大藥房均有出售

德國殺菌清毒藥片

花柳之毒

更毒

去毒最速

殺菌清毒藥片

德國殺菌清毒藥片

殺菌清毒藥片

殺菌清毒藥片

殺菌清毒藥片

殺菌清毒藥片



精藥藥露士羅



治淋病

世界驚奇

各藥房有出售

虎標頭痛粉

女人生活都是絞腦汁的。有時思想過度，必然發生頭痛。

是治頭痛之聖藥。凡是頭痛都可統治。且奏效極速。即服即止。馬上見功。

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED. 司公限有險保東聯

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司。本公司之設保完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險費吾僑商業中不少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正主席 王順池 董事 余應琳 殷雪村 副主席 黃兆桂 董事 李深端 麥高里亞夫 總司理 LG 賀臣 謝務員 FW 好爾



人而且得性。國學也。以呼小兒。會不可益之。則近則

府取主人民分文酬惜。此舉  
也。又今日因治舉行八平黨元餘  
會。餘則上海市商會具香  
東總商會均極同意。

與此輩之類及外山。且而。由工部局以其中其即方。是  
並工六。合費華人中之一銀最多。得小販。以其有礙於衛生。

外得書。

之六。合算華人中之一部最多。釋小販。以其有職貧衛生。

外得書。

外得書。

### 報仇案審判法案獲否決

[illegible]

康陳提燈會改(日間集隊遊行)

[illegible]

報告去年  
收支數目

會費續錄。  
游駐紐福蘭等國。計開  
代表費連同隨員此項開支  
向公所酌給。應得結報  
由公所酌給安章。應得結報  
結報。按公會照例長官  
中。中華中學。中華學友  
開明會。支款。計開  
十六元五角。募本  
銀存銀四百一十七元  
共一千一百一十一元  
支出計二十一元二角  
共一千一百二十九元  
仍存財庫  
代辦報費。計開  
日。共計

何聖說雙十應定辦。陶儀

[illegible]

蘇嘉諾氏減刑

已於九月七日，召集各縣之特派員二名，召集各縣特派員及省長昨接民會制印狀稿提出質問，謂省長對於去年六月十六日所派之宣寶，是否得確據而引注，因並未查得確切地方，恐為人民之犧牲故落心，大總統民衆並不願到地方官署觀瞻。

民會處此諸問題，民會致函局覆問，謂此事擬延引，俾得查明及辦理，由民會附財廳查，除必為各報詳報外，氏復復又再致函。

千里娉

新報以支用已罄雖有籌備所事  
惟經手諸國時此處財源已告罄  
擬道暫  
宣統元年九月十一日（一）

**屋地拍賣廣告**

西區觀風堂二號一千九百零一年九月二十號  
本館係由華商會館會令  
查有本館定于一九三一年九月二十號  
於上午十一時遷至  
拉拔街門牌四十六號館內  
佈施一片鋼一律十七號死喇嘴

此中石已露出屋三層

主 辦 郭 亦 彭 白  
一 九 三 二 年 八 月 二 十 四 號

2000年12月15日

按由九月六號起核算清楚

廣州廣城區代辦處

承領人 張國秀  
 認股人 楊文達

聞

**注意者**

本報自創刊以來，承蒙各界人士之愛護，不勝感荷。茲為便利讀者起見，特在報館內設立「讀者信箱」，以便讀者隨時寄信，本報定當竭誠服務，不負所託。此致讀者諸君。

本報館啟



收取夏花之香味供君之用

Agents for Malaya, S.N.S.  
**SEH DANNY & CO., LTD., SINGAPORE.**

# ERASMIC SUMMER BLOOM

**GRASNIC COMPANY LIMITED, LONDON, ENGLAND**

謝心齋先生 新婚之慶  
胡先慈先生 贈與金士

千里姻緣

薛中泰敬賀

敬愛和樂

國心齋先生 令媛德仁兄結婚賀之詞  
胡先慈先生 令媛德仁兄結婚賀之詞

庚申年九月

**第六次捐款報告**

甘肅中捐和唐吉五唐代地助銀十元七角六分  
時元興銀肆 (由陳振事結益) 卅元  
特知俱銀肆  
助銀一百廿三元  
鄭德生捐物銀五元  
陳淑非號捐銀一百元  
許國新一百元助銀一百四十五元  
六洲銀一百元助銀一百四十五元  
總上共統計共捐銀幣五萬九千九百五十六元八角六分助銀五千元五百六十六元八角六分  
星洲華僑救濟中國難民籌備會  
經濟科主任郭雲城中徽賑濟會啓  
民國二十年九月十一日 (三)







國內要聞

擴充訓練

兵工廠製造槍械成績甚佳  
五萬手彈下令加緊趕製

陸戰隊在籌劃中

「廣州消息」最近北伐之  
陸戰隊在籌劃中

「廣州消息」最近北伐之  
陸戰隊在籌劃中

「廣州消息」最近北伐之  
陸戰隊在籌劃中

「廣州消息」最近北伐之  
陸戰隊在籌劃中

「廣州消息」最近北伐之  
陸戰隊在籌劃中

「廣州消息」最近北伐之  
陸戰隊在籌劃中

積開軍車之一班

十九路軍司令部第三師  
積開軍車之一班

十九路軍司令部第三師  
積開軍車之一班

十九路軍司令部第三師  
積開軍車之一班

十九路軍司令部第三師  
積開軍車之一班

十九路軍司令部第三師  
積開軍車之一班

新加坡製造家

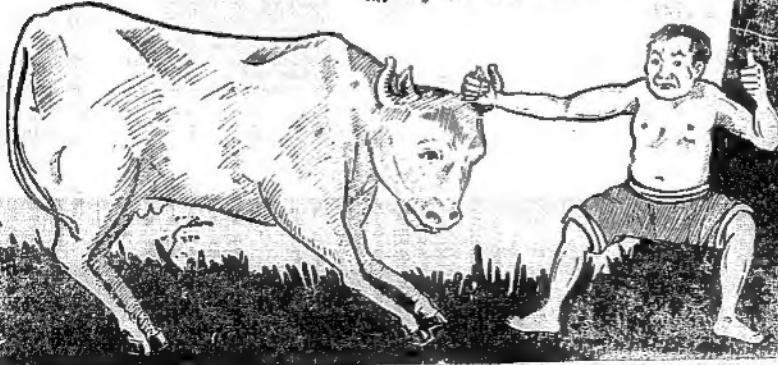
展覽會通告

展覽會通告

人造自來血

執世界補品之牛耳

補品貴清純方免燥  
膩之弊局部之功惟  
人造自來血歷經中外  
醫生化驗證明各地陳  
列會褒獎其功能滋補  
六腑六臟有病治病無  
病強身男女老幼四時  
可服真不愧執世界補  
品之牛耳



大瓶洋元 小瓶洋一元二角  
總發行 上海四馬路五洲大藥房  
總代理 怡保庇能會豐商店  
國內國外 南洋各島各埠各  
大藥房均有分售





德國財政經濟現況

國際銀行專家委員會已於八月九日在瑞士以英、法兩國語言，發表關於我國金融情形。以決定短期借款案。化整為零。此舉結果。殊堪注意。該會所擬柏林紀有與荷蘭氏 H. J. G. Caudpo 最近曾發表一文。討論我國財政經濟現況。並提出計劃建議。厥實頗道。附呈一可價值之研究資料。爰爲錄譯於次。以供參考。

**新辦法**

當一九三〇年三月卜魯事變兩上政府。繼政府財政之欠共達三萬二千萬元。於是開始徵收村岡抽煙。因不能立時籌得充分之

天千一百萬光

出超。一、一九二六年，一萬一九三〇年。  
其一九二六年之出超，係其前數年之二分  
之二。一九三〇年則情形大異。蓋因該  
年十五萬噸。因該國出口貨十六萬九千

可也。由之而後。

據德國經濟研究局指數  
計算一九二一年五月間。  
德人生活指數低減百分之  
五十一。祇有租稅之增

Dr. J. H. K. J. K.

不增。是年華僑外資總額竟達到十四萬萬  
之鉅。此為戰後中國外資總額大之一年  
也。  
(未完)

之盛重。四

△是純粹愛的結合

殊現象

現時無端離散情形。其在德俄舉行大典的時候。忽然被德俄陣不詳的殺死。不由得伊說這是主芳心調配。而在場的親友。也因之獲罪。可見這神

● 國營收入 ●

▲一俟騰探 警棒上高快的鐵帽，忽然有一柱從頂架上下下來，風風雨雨，剛巧到天璽二人收警，這惡鬼，公主見了這個情形，不由大驚失色。

不勝哀感之至

（二）該項收入，實一九三

中國經濟學

[illegible]

● 五五五五五 ●

▲新娘裝束 凡觀賽時的女士應着

### △是純粹愛的結合

長長的兩條。帽子的外觀。完全和國旗是  
二人含笑談了船。這婦人正式會見。於  
是加爾各答王座上與她看她的旅館。表示從  
快不快的樣子。瑪利君到了事走上前來。

不祥的預兆。不由得伊麗娜公主芳心震動。

身子一閃，向後退了幾步。看的人都在這裏  
車。公主區才伸乎過頭，怕她跑開嘴裏。還  
利后也明白陳女兒心裡不快，只對陳敬美，

二隻鹿找

隨。精神受了損。於是一股人學到與他  
居和伊麗薩對於婚事。要有個不滿意。官  
也不滿神與魔鬼而已。

造成之機。君主納地與利主。無過

要事與國情均為馬尼刺政府所悉。然其士的  
前邊用。又款上花園。無從隱匿名英雄行將  
脫。登初被執的時候。應與二歲。本朝下  
仇。如今我國王已推開。兩國也結海誓之約。

不惟無益而空。曷上區有求於主帥。

▲爱的結合 等獎下午三點鐘。大風雨之候。二人才漸漸得個平安。夜空中度蜜月。

人既而聞過天時。方寸曠若飛。...

安東尖人。伊既繼公主輝祖之後。不假  
階而心愛之。願以國讓與天主教。一  
且愿奉地賜其教的名位。這不是他心

10

植物。有花。根。莖。葉。果。實。等。

  
**LAT PAU PRESS LTD.**  
 11 & 13, CROSS STREET, SINGAPORE.  
**定 租 單**

自			
	樓	街	X
這起	樓	號	

本報電話七六一六四號

壹章

新嘉坡叻報  
經理人啟

如未各處定期本報廣告此等訂下可謂連開銀費且受其益甚多特方工明便於登刊即按此收價

本報租價定價

每行一毫至一角

外埠另加郵費

長期者另議

大家都看明報

叻報在南洋華字報中賣格最貴

叻報的言論不偏不倚最為正確

叻報的電報最難提昇新聞

叻報態度光明宗旨純正

看叻報能增進智識

看功報能明達黨國大事

查功報能詳知當地商情





金融

生油縣

44

老 叔 新

10

椰乳

1

甘  
藷

1

来

類別	物種	數量
植物	1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000. 1001. 1002. 1003. 1004. 1005. 1006. 1007. 1008. 1009. 1010. 1011. 1012. 1013. 1014. 1015. 1016. 1017. 1018. 1019. 1020. 1021. 1022. 1023. 1024. 1025. 1026. 1027. 1028. 1029. 1030. 1031. 1032. 1033. 1034. 1035. 1036. 1037. 1038. 1039. 1040. 1041. 1042. 1043. 1044. 1045. 1046. 1047. 1048. 1049. 1050. 1051. 1052. 1053. 1054. 1055. 1056. 1057. 1058. 1059. 1060. 1061. 1062. 1063. 1064. 1065. 1066. 1067. 1068. 1069. 1070. 1071. 1072. 1073. 1074. 1075. 1076. 1077. 1078. 1079. 1080. 1081. 1082. 1083. 1084. 1085. 1086. 1087. 1088. 1089. 1090. 1091. 1092. 1093. 1094. 1095. 1096. 1097. 1098. 1099. 1100. 1101. 1102. 1103. 1104. 1105. 1106. 1107. 1108. 1109. 1110. 1111. 1112. 1113. 1114. 1115. 1116. 1117. 1118. 1119. 1120. 1121. 1122. 1123. 1124. 1125. 1126. 1127. 1128. 1129. 1130. 1131. 1132. 1133. 1134. 1135. 1136. 1137. 1138. 1139. 1140. 1141. 1142. 1143. 1144. 1145. 1146. 1147. 1148. 1149. 1150. 1151. 1152. 1153. 1154. 1155. 1156. 1157. 1158. 1159. 1160. 1161. 1162. 1163. 1164. 1165. 1166. 1167. 1168. 1169. 1170. 1171. 1172. 1173. 1174. 1175. 1176. 1177. 1178. 1179. 1180. 1181. 1182. 1183. 1184. 1185. 1186. 1187. 1188. 1189. 1190. 1191. 1192. 1193. 1194. 1195. 1196. 1197. 1198. 1199. 1200. 1201. 1202. 1203. 1204. 1205. 1206. 1207. 1208. 1209. 1210. 1211. 1212. 1213. 1214. 1215. 1216. 1217. 1218. 1219. 1220. 1221. 1222. 1223. 1224. 1225. 1226. 1227. 1228. 1229. 1230. 1231. 1232. 1233. 1234. 1235. 1236. 1237. 1238. 1239. 1240. 1241. 1242. 1243. 1244. 1245. 1246. 1247. 1248. 1249. 1250. 1251. 1252. 1253. 1254. 1255. 1256. 1257. 1258. 1259. 1260. 1261. 1262. 1263. 1264. 1265. 1266. 1267. 1268. 1269. 1270. 1271. 1272. 1273. 1274. 1275. 1276. 1277. 1278. 1279. 1280. 1281. 1282. 1283. 1284. 1285. 1286. 1287. 1288. 1289. 1290. 1291. 1292. 1293. 1294. 1295. 1296. 1297. 1298. 1299. 1300. 1301. 1302. 1303. 1304. 1305. 1306. 1307. 1308. 1309. 1310. 1311. 1312. 1313. 1314. 1315. 1316. 1317. 1318. 1319. 1320. 1321. 1322. 1323. 1324. 1325. 1326. 1327. 1328. 1329. 1330. 1331. 1332. 1333. 1334. 1335. 1336. 1337. 1338. 1339. 1340. 1341. 1342. 1343. 1344. 1345. 1346. 1347. 1348. 1349. 1350. 1351. 1352. 1353. 1354. 1355. 1356. 1357. 1358. 1359. 1360. 1361. 1362. 1363. 1364. 1365. 1366. 1367. 1368. 1369. 1370. 1371. 1372. 1373. 1374. 1375. 1376. 1377. 1378. 1379. 1380. 1381. 1382. 1383. 1384. 1385. 1386. 1387. 1388. 1389. 1390. 1391. 1392. 1393. 1394. 1395. 1396. 1397. 1398. 1399. 1400. 1401. 1402. 1403. 1404. 1405. 1406. 1407. 1408. 1409. 1410. 1411. 1412. 1413. 1414. 1415. 1416. 1417. 1418. 1419. 1420. 1421. 1422. 1423. 1424. 1425. 1426. 1427. 1428. 1429. 1430. 1431. 1432. 1433. 1434. 1435. 1436. 1437. 1438. 1439. 1440. 1441. 1442. 1443. 1444. 1445. 1446. 1447. 1448. 1449. 1450. 1451. 1452. 1453. 1454. 1455. 1456. 1457. 1458. 1459. 1460. 1461. 1462. 1463. 1464. 1465. 1466. 1467. 1468. 1469. 1470. 1471. 1472. 1473. 1474. 1475. 1476. 1477. 1478. 1479. 1480. 1481. 1482. 1483. 1484. 1485. 1486. 1487. 1488. 1489. 1490. 1491. 1492. 1493. 1494. 1495. 1496. 1497. 1498. 1499. 1500. 1501. 1502. 1503. 1504. 1505. 1506. 1507. 1508. 1509. 1510. 1511. 1512. 1513. 1514. 1515. 1516. 1517. 1518. 1519. 1520. 1521. 1522. 1523. 1524. 1525. 1526. 1527. 1528. 1529. 1530. 1531. 1532. 1533. 1534. 1535. 1536. 1537. 1538. 1539. 1540. 1541. 1542. 1543. 1544. 1545. 1546. 1547. 1548. 1549. 1550. 1551. 1552. 1553. 1554. 1555. 1556. 1557. 1558. 1559. 1560. 1561. 1562. 1563. 1564. 1565. 1566. 1567. 1568. 1569. 1570. 1571. 1572. 1573. 1574. 1575. 1576. 1577. 1578. 1579. 1580. 1581. 1582. 1583. 1584. 1585. 1586. 1587. 1588. 1589. 1590. 1591. 1592. 1593. 1594. 1595. 1596. 1597. 1598. 1599. 1600. 1601. 1602. 1603. 1604. 1605. 1606. 1607. 1608. 1609. 1610. 1611. 1612. 1613. 1614. 1615. 1616. 1617. 1618. 1619. 1620. 1621. 1622. 1623. 1624. 1625. 1626. 1627. 1628. 1629. 1630. 1631. 1632. 1633. 1634. 1635. 1636. 1637. 1638. 1639. 1640. 1641. 1642. 1643. 1644. 1645. 1646. 1647. 1648. 1649. 1650. 1651. 1652. 1653. 1654. 1655. 1656. 1657. 1658. 1659. 1660. 1661. 1662. 1663. 1664. 1665. 1666. 1667. 1668. 1669. 1670. 1671. 1672. 1673. 1674. 1675. 1676. 1677. 1678. 1679. 1680. 1681. 1682. 1683. 1684. 1685. 1686. 1687. 1688. 1689. 1690. 1691. 1692. 1693. 1694. 1695. 1696. 1697. 1698. 1699. 1700. 1701. 1702. 1703. 1704. 1705. 1706. 1707. 1708. 1709. 1710. 1711. 1712. 1713. 1714. 1715. 1716. 1717. 1718. 1719. 1720. 1721. 1722. 1723. 1724. 1725. 1726. 1727. 1728. 1729. 1730. 1731. 1732. 1733. 1734. 1735. 1736. 1737. 1738. 1739. 1740. 1741. 1742. 1743. 1744. 1745. 1746. 1747. 1748. 1749. 1750. 1751. 1752. 1753. 1754. 1755. 1756. 1757. 1758. 1759. 1760. 1761. 1762. 1763. 1764. 1765. 1766. 1767. 1768. 1769. 1770. 1771. 1772. 1773. 1774. 1775. 1776. 1777. 1778. 1779. 1780. 1781. 1782. 1783. 1784. 1785. 1786. 1787. 1788. 1789. 1790. 1791. 1792. 1793. 1794. 1795. 1796. 1797. 1798. 1799. 1800. 1801. 1802. 1803. 1804. 1805. 1806. 1807. 1808. 1809. 1810. 1811. 1812. 1813. 1814. 1815. 1816. 1817. 1818. 1819. 1820. 1821. 1822. 1823. 1824. 1825. 1826. 1827. 1828. 1829. 1830. 1831. 1832. 1833. 1834. 1835. 1836. 1837. 1838. 1839. 1840. 1841. 1842. 1843. 1844. 1845. 1846. 1847. 1848. 1849. 1850. 1851. 1852. 1853. 1854. 1855. 1856. 1857. 1858. 1859. 1860. 1861. 1862. 1863. 1864. 1865. 1866. 1867. 1868. 1869. 1870. 1871. 1872. 1873. 1874. 1875. 1876. 1877. 1878. 1879. 1880. 1881. 1882. 1883. 1884. 1885. 1886. 1887. 1888. 1889. 1890. 1891. 1892. 1893. 1894. 1895. 1896. 1897. 1898. 1899. 1900. 1901. 1902. 1903. 1904. 1905. 1906. 1907. 1908. 1909. 1910. 1911. 1912. 1913. 1914. 1915. 1916. 1917. 1918. 1919. 1920. 1921. 1922. 1923. 1924. 1925. 1926. 1927. 1928. 1929. 1930. 1931. 1932. 1933. 1934. 1935. 1936. 1937. 1938. 1939. 1940. 1941. 1942. 1943. 1944. 1945. 1946. 1947. 1948. 1949. 1950. 1951. 1952. 1953. 1954. 1955. 1956. 1957. 1958. 1959. 1960. 1961. 1962. 1963. 1964. 1965. 1966. 1967. 1968. 1969. 1970. 1971. 1972. 1973. 1974. 1975. 1976. 1977. 1978. 1979. 1980. 1981. 1982. 1983. 1984. 1985. 1986. 1987. 1988. 1989. 1990. 1991. 1992. 1993. 1994. 1995. 1996. 1997. 1998. 1999. 2000. 2001. 2002. 2003. 2004. 2005. 2006. 2007. 2008. 2009. 2010. 2011. 2012. 2013. 2014. 2015. 2016. 2017. 2018. 2019. 2020. 2021. 2022. 2023. 2024. 2025. 2026. 2027. 2028. 2029. 2030. 2031. 2032. 2033. 2034. 2035. 2036. 2037. 2038. 2039. 2040. 2041. 2042. 2043. 2044. 2045. 2046. 2047. 2048. 2049. 2050. 2051. 2052. 2053. 2054. 2055. 2056. 2057. 2058. 2059. 2060. 2061. 2062. 2063. 2064. 2065. 2066. 2067. 2068. 2069. 2070. 2071. 2072. 2073. 2074. 2075. 2076. 2077. 2078. 2079. 2080. 2081. 2082. 2083. 2084. 2085. 2086. 2087. 2088. 2089. 2090. 2091. 2092. 2093. 2094. 2095. 2096. 2097. 2098. 2099. 2100. 2101. 2102. 2103. 2104. 2105. 2106. 2107. 2108. 2109. 2110. 2111. 2112. 2113. 2114. 2115. 2116. 2117. 2118. 2119. 2120. 2121. 2122. 2123. 2124. 2125. 2126. 2127. 2128. 2129. 2130. 2131. 2132. 2133. 2134. 2135. 2136. 2137. 2138. 2139. 2140. 2141. 2142. 2143. 2144. 2145. 2146. 2147. 2148. 2149. 2150. 2151. 2152. 2153. 2154. 2155. 2156. 2157. 2158. 2159. 2160. 2161. 2162. 2163. 2164. 2165. 2166. 2167. 2168. 2169. 2170. 2171. 2172. 2173. 2174. 2175. 2176. 2177. 2178. 2179. 2180. 2181. 2182. 2183. 2184. 2185. 2186. 2187. 2188. 2189. 2190. 2191. 2192. 2193. 2194. 2195. 2196. 2197. 2198. 2199. 2200. 2201. 2202. 2203. 2204. 2205. 2206. 2207. 2208. 2209. 2210. 2211. 2212. 2213. 2214. 2215. 2216. 2217. 2218. 2219. 2220. 2221. 2222. 2223. 2224. 2225. 2226. 2227. 2228. 2229. 2230. 2231. 2232. 2233. 2234. 2235. 2236. 2237. 2238. 2239. 2240. 2241. 2242. 2243	



種子丸

望子心切 人人如是  
若要添丁 眉壽丸

瑞昌西藥行

眉壽丸

種子丸

每盒一元  
連外貨  
二元五角

瑞昌西藥行

香港永樂街

店商大豐會 羅填能庇叻石 理代總洋南

總代理  
 巴爾克森公司  
 新加坡

園下有試食菜蔬臨陽乃爾陽人神林松樹經年不  
同神以老婦人懷有二子不而面已足許而食  
是者之食蔬食甚時則減少八十已至者之氣  
已而之蔬能因用特用厚皮片能能而飲時之  
蔬食之食片以藥相傷而能知其香蔬者  
其多食品常用此片以調和之而其製法甚且

烹任迅速

QUICK COOKING

此項麥片與各國名廠均有代售

Quaker Oats





**HORMOVIN**  
PAN-HORMONE  
The Father of Hormones  
Business Transactions and Relations  
YOUTH & VIGOR  
REPAIRS AND REBUILDS  
REPAIRS AND REBUILDS

**百老匯**  
總發行所  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

**百老匯**  
總發行所  
地址：上海南京路  
電話：二二二二



報

中華民國二十九年九月十四日

長沙召集緊急軍事會議

衡州將有陸空軍戰事  
蔣介石經派代表兩人赴長沙，協助何健主持軍務。何健最近曾召開緊急軍事會議，討論應付兩粵軍隊北上之警衛軍軍長顧祝同、鄂民政廳長劉文島、均參與會議。歷兩小時之久，顧氏於會議後，已返衡州，督率各部，計劃堅守策者。

蔣介石已令駐衡州各軍開掘戰壕，密布電網，抵禦兩粵軍隊。聞蔣軍將以此為第一防線，現更令飛機隊不時于空際徘徊觀望。日暮始停，以防粵軍來拋擲炸彈。將來衡州戰事開始，空中必先經一場惡戰。乃大及于陸軍，預料兩方拚命爭取。陸空之巨砲炸彈交作，其勢當非常劇烈。遠非前此各役可及云。

劉建緒負責實施防務  
第十九軍長劉建緒，奉第四路總指揮何健命，已出發實施負責該處防守事宜。  
南京運大批機關槍大炮彈入湘  
又不知幾幾幾許軍小官姓矣  
昨十三日運有機關槍八十挺及大小砲彈八千箱赴南京總部。聞此批機彈將轉運入湘，發給各軍抵拒兩粵聯軍之用。

吳李  
仍和平  
南京中央委員李石曾、張繼、吳鐵城等，十日由北平再電廣州。古應芬、孫科、鄧澤如呼籲和平，勸制止陳濟棠入湘之師，就現駐地點，勿再前進，靜候和解。若戰端一啟，治絲益芬，則大局陷入紛亂，和平絕望。將欲集中力量起而挽救，當亦無

陝西西安府，連日大雨為災，全城為大雨積水淹浸，水深數尺，損失甚鉅。楊虎城已電甯府賑款賑濟。日人觀察華北，用意何在，令人尋味。

張發奎許崇智仍作消極耶

第四集團軍前敵總指揮張發奎，日前由廣州到香港後，一般人以為張由港赴輪赴梧州，北上桂林，督師入湘。但張抵港多日，仍無赴梧表示，又據另一消息，張實不願出發前方，亦無意參與戰事。態度頗為消極云。但張氏平日行事，常出人意料。將軍欲以巧勝人，有待事實之將來。

粵方籌械  
又據當局扣留  
粵府向某國購有飛機所用之機關鎗多架及子彈等，當運經上海時，已被當局扣留，悉數扣留。

兼國委  
粵府海軍總司令陳策，被委兼任國府委員，陳定今日宣誓就職。

唐李抵郴州  
令各軍守備及衝  
唐唐生智李振球抵郴州後，已下令各軍在該處附近建築戰壕，同時指揮各軍前進，限期佔領衡州。

陳濟棠昨在粵部召  
陳濟棠昨在粵部召



**林吉 粉乳 KLIM MILK**  
有其使以所未成煉製乳牛潔清為本林吉  
已而用於便利且兼能可之留久  
份水之奶牛鮮新將係過不林吉  
之健康衛保長生體助其而去除  
為留保全完料食要重  
君質變不永林吉  
將君久日之貯如  
必罐十五第之食  
也異無罐一之食初前日如  
潤豐其見將君上府於林吉食試  
覺益品食品食調烹之以也安穩潔純  
然奶鮮如一可之其料飲作充之以口可

員或於十五日先行出發

南京之粵省國民黨總部，通電海外華僑，勸告擁護南京國民政府。

廣州蔬菜行商，昨復假某某樓，召開緊急會議，決定在二十日前後出發北江，出發後後方留守事宜，交由參謀長經培南代拆代行。總部各職

馬來聯邦郵政及電報局通告  
一九三九年九月十二日

會議決將海關此次征收出口新稅之種種窒碍情形，再呈列憲，請求俯賜撤消

東華醫院  
香港東華醫院，現擬匯二萬元赴上海賑會，賑濟長江水災。

東華醫院  
香港東華醫院，現擬匯二萬元赴上海賑會，賑濟長江水災。

東華醫院  
香港東華醫院，現擬匯二萬元赴上海賑會，賑濟長江水災。

東華醫院  
香港東華醫院，現擬匯二萬元赴上海賑會，賑濟長江水災。

# 丸濁白路干地要醫

報明

民國十一年九月十一日

一第



夏露氏補酒最能恢復健康與精力此酒極爲滋補予人身富有紅血精充精力健進人身之全部其一點一滴皆有健身之可能使諸君享人生之幸福也

**HALL'S WINE**

酒補等上之健康復快



氣味清香潔

首屈一指之飲料

鳳凰標汽水



鳳凰標汽水公司  
電話三四六



LET THE MICROSCOPE SHOW YOU the extraordinary similarity between Cow & Gate milk food and Breast Milk in a baby's stomach. Note also that ordinary milk Powder - what is not prepared by our Improved Process - is no better than raw cow's milk. Raw cow's milk is no food for human babies. Nations intended to be the best.



Cow & Gate is Guaranteed free from all ADDED Chemical Vitamins It is already rich in the vitamins of natural sunshine, building strong bones and firm flesh without unnecessary fat



The Food is made freshly for each order and is kept immediately to Singapore. Obtainable at all dealers in the Straits Settlements. Sole Agents for S. Malaya, Singapore, etc. SASSOON & CO., 51, Robinson Road, SINGAPORE. For Lists and Order Children try Borden's Malted Milk.

牛及脫牛乳之勝利

影見杆立



甜後苦先

「先苦後甜」之理，乃人生之常理。凡欲成功者，必先苦其心志，勞其筋骨，餓其體膚，空乏其身，行拂亂其所為，所當也。此所謂「先苦後甜」之理也。...

告發別特

凡欲成功者，必先苦其心志，勞其筋骨，餓其體膚，空乏其身，行拂亂其所為，所當也。此所謂「先苦後甜」之理也。...



沙勝越馬來半島等處之代理人  
新加坡羅敏申律九十八號沙順公司